

**LOS PROGRAMAS DE
INGLÉS COMO SEGUNDO
IDIOMA (ESL):**



**¡BENEFICIOS PARA SUS
HIJOS!**



**Para más información favor de
llamar:**

**El programa bilingüe del
distrito escolar de Manor al
512-278-4000**

¿Qué quiere decir “inglés como segundo idioma”?

“Inglés como segundo idioma” [English as a Second Language (ESL)] se refiere a un programa de estudio intensivo del inglés que se enseña por maestros especializados.

La ley estatal requiere que los distritos escolares provean ESL:

- en la escuela primaria cuando hay menos de 20 estudiantes con inglés limitado [Limited English Proficient (LEP)] con el mismo idioma matriculados en el mismo grado en el distrito; y
- en la escuela intermedia y la secundaria cuando hay estudiantes LEP.

¿Qué es un programa de ESL?

- El programa de ESL consiste en instrucción intensiva que desarrolla la comprensión oral y escrita, la lectura y escritura en inglés.
- El programa de ESL usa la experiencia académica y cultural del niño como plataforma para proveer la enseñanza en inglés.
- El programa de ESL enseña artes del lenguaje, matemáticas, ciencias y estudios sociales por medio de estrategias y métodos apropiados para la enseñanza del segundo idioma.

¿Cuál es el propósito del programa de ESL?

- El programa de ESL desarrolla la habilidad en el uso del inglés; y
- prepara al estudiante para que tenga éxito en las materias académicas al más alto nivel.

TODOS LOS NIÑOS DEBEN PARTICIPAR ACTIVAMENTE EN EL APRENDIZAJE

¿Para quién es el programa de ESL?

Niños en programas preescolares hasta el último año de secundaria que hablan o escuchan un idioma distinto al inglés en sus hogares y que tienen dificultad con el uso del inglés son elegibles.

¿Le enseñarán las mismas materias a mi niño y aprenderá las mismas destrezas del programa general?

- Todos los estudiantes en ESL tienen que recibir enseñanza en las destrezas y conocimientos esenciales de Tejas (TEKS) en inglés usando las estrategias y metodología apropiadas para ellos.
- Las artes del lenguaje, lectura, matemáticas, ciencias y estudios sociales son el currículo establecido por el estado.
- Aún otras materias como la educación física, higiene y las bellas artes se le enseñarán a su niño como parte del programa requerido.

¿Quiénes tienen la responsabilidad de la enseñanza del ESL?

Maestros que se han especializado en enseñar inglés como segundo idioma y que tienen las credenciales correspondientes se consideran preparados para brindar ayuda especial a los niños con su aprendizaje del inglés.

¿Qué diferencias existen entre el programa de ESL y el de las artes del lenguaje en inglés?

- Los maestros tienen las credenciales de un certificado otorgado por el estado para enseñar ESL.
- Materiales de ESL son proporcionados por el estado para asegurar el uso de métodos comprobados.
- El enfoque es el aprendizaje del inglés para que el estudiante pueda participar efectivamente en sus otras clases.

¿Cómo pueden los padres participar en el programa de ESL?

- Los padres pueden aprobar que su niño participe y se beneficie del programa.
- Los padres pueden participar como voluntarios para ayudar en las actividades de las clases.
- Los padres pueden ayudar en casa animando a su niño a que alcance éxito y proporcionándole un lugar para estudiar y demostrar interés en las tareas escolares.
- Los padres pueden participar como miembros del Language Proficiency Assessment Committee (LPAC), el cual ayuda a determinar cómo se debe enseñar a los estudiantes.